

#### United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

# NOTICE OF ALLOWANCE AND FEE(S) DUE

7055

7590

12/16/2004

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. 1950 ROLAND CLARKE PLACE RESTON, VA 20191 EXAMINER

HOTALING, JOHN M

ART UNIT

PAPER NUMBER

3713

DATE MAILED: 12/16/2004

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.		
09/973.037	10/10/2001	Motomu Toriyama	P21336	5057		

TITLE OF INVENTION: VIDEO GAME WITH ADDITIVE TRANSLATION DICTIONARIES

APPLN, TYPE	APPLN. TYPE SMALL ENTITY		PUBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DÚE
nonprovisional	NO	\$1400	\$300	\$1700	03/16/2005

THE APPLICATION IDENTIFIED ABOVE HAS BEEN EXAMINED AND IS ALLOWED FOR ISSUANCE AS A PATENT. PROSECUTION ON THE MERITS IS CLOSED. THIS NOTICE OF ALLOWANCE IS NOT A GRANT OF PATENT RIGHTS. THIS APPLICATION IS SUBJECT TO WITHDRAWAL FROM ISSUE AT THE INITIATIVE OF THE OFFICE OR UPON PETITION BY THE APPLICANT. SEE 37 CFR 1.313 AND MPEP 1308.

THE ISSUE FEE AND PUBLICATION FEE (IF REQUIRED) MUST BE PAID WITHIN THREE MONTHS FROM THE MAILING DATE OF THIS NOTICE OR THIS APPLICATION SHALL BE REGARDED AS ABANDONED. THIS STATUTORY PERIOD CANNOT BE EXTENDED. SEE 35 U.S.C. 151. THE ISSUE FEE DUE INDICATED ABOVE REFLECTS A CREDIT FOR ANY PREVIOUSLY PAID ISSUE FEE APPLIED IN THIS APPLICATION. THE PTOL-85B (OR AN EQUIVALENT) MUST BE RETURNED WITHIN THIS PERIOD EVEN IF NO FEE IS DUE OR THE APPLICATION WILL BE REGARDED AS ABANDONED.

#### HOW TO REPLY TO THIS NOTICE:

I. Review the SMALL ENTITY status shown above.

If the SMALL ENTITY is shown as YES, verify your current SMALL ENTITY status:

- A. If the status is the same, pay the TOTAL FEE(S) DUE shown above.
- B. If the status above is to be removed, check box 5b on Part B Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and twice the amount of the ISSUE FEE shown above, or

If the SMALL ENTITY is shown as NO:

- A. Pay TOTAL FEE(S) DUE shown above, or
- B. If applicant claimed SMALL ENTITY status before, or is now claiming SMALL ENTITY status, check box 5a on Part B Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and 1/2 the ISSUE FEE shown above.
- II. PART B FEE(S) TRANSMITTAL should be completed and returned to the United States Patent and Trademark Office (USPTO) with your ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Even if the fee(s) have already been paid, Part B Fee(s) Transmittal should be completed and returned. If you are charging the fee(s) to your deposit account, section "4b" of Part B Fee(s) Transmittal should be completed and an extra copy of the form should be submitted.
- III. All communications regarding this application must give the application number. Please direct all communications prior to issuance to Mail Stop ISSUE FEE unless advised to the contrary.

IMPORTANT REMINDER: Utility patents issuing on applications filed on or after Dec. 12, 1980 may require payment of maintenance fees. It is patentee's responsibility to ensure timely payment of maintenance fees when due.

### PART B - FEE(S) TRANSMITTAL

Complete and send this form, together with applicable fee(s), to: Mail

Mail Stop ISSUE FEE Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

			or <u>Fax</u>	(703) 746-4000			
INSTRUCTIONS: This for appropriate. All further cor indicated unless corrected to maintenance fee notification	below or directed otherwise	smitting the ISSU Patent, advance or in Block 1, by (a)	E FEE and PUBLI ders and notification ) specifying a new	CATION FEE (if req of maintenance fees correspondence addres	uired). Blocks 1 through 5 s will be mailed to the current s; and/or (b) indicating a sepa	hould be completed where correspondence address as arate "FEE ADDRESS" for	
CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address)				Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of the Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying			
7055 7590 12/16/2004				papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission.			
GREENBLUM & 1950 ROLAND CI RESTON, VA 2019		C.		Certificate of Mailing or Transmission  I hereby certify that this Fee(s) Transmittal is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage for first class mail in an envelope addressed to the Mail Stop ISSUE FEE address above, or being facsimile transmitted to the USPTO (703) 746-4000, on the date indicated below.			
						(Depositor's name)	
						(Signature)	
						(Date)	
APPLICATION NO.	FILING DATE	1	FIRST NAMED INVE	VTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
09/973,037	10/10/2001		Motomu Toriyan	na	P21336	5057	
TITLE OF INVENTION: V		TIVE TRANSLAT	_		121000	2027	
TITLE OF INVENTION, VI	IDEO OAME WITH ADDIT	IVE TRANSLAT	ION DICTIONARII				
APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FE	EE P	UBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE	
nonprovisional	NO	\$1400		\$300	\$1700	03/16/2005	
EXAM	INER	ART UNI	r I c	LASS-SUBCLASS	7		
HOTALING		3713		463-043000	J		
	address or indication of "Fe		2 For printing on		· ·		
CFR_1.363).	•	`		the patent front page, and to 3 registered pate	4		
☐ Change of correspond Address form PTO/SB/12	ence address (or Change of (22) attached.	Correspondence	or agents OR, alte	matively,			
"Fee Address" indicate	ion (or "Fee Address" Indica ir more recent) attached. Use	tion form	(2) the name of a single firm (having as a member a registered attorney or agent) and the names of up to 2 registered patent attorneys or agents. If no name is listed, no name will be printed.				
3. ASSIGNEE NAME AND	RESIDENCE DATA TO BI	E PRINTED ON T	HE PATENT (print	or type)			
			\ <b>1</b>	** /	nee is identified below, the d	ocument has been filed for	
(A) NAME OF ASSIGNE	EE	(B)	RESIDENCE: (CIT	Y and STATE OR CO	OUNTRY)		
ol lala sa						. 🗖 -	
Please check the appropriate				Individual (	Corporation or other private gro	oup entity Government	
			b. Payment of Fee(s):  A check in the amount of the fee(s) is enclosed.				
			Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached.				
	Copies		The Director is hereby authorized by charge the required fee(s), or credit any overpayment, to Deposit Account Number (enclose an extra copy of this form).				
5. Change in Entity Status	(from status indicated above)				(chelose all extra e	opy of uns formy.	
a. Applicant claims SM	MALL ENTITY status. See 3	7 CFR 1.27.			ALL ENTITY status. See 37 C		
The Director of the USPTO i NOTE: The Issue Fee and Pu nterest as shown by the reco	s requested to apply the Issurblication Fee (if required) words of the United States Pater	e Fee and Publicati ill not be accepted nt and Trademark (	on Fee (if any) or to from anyone other t Office.	re-apply any previous han the applicant; a reg	sly paid issue fee to the applica gistered attorney or agent; or the	tion identified above. ne assignee or other party in	
Authorized Signature				Date			
Typed or printed name					1 No		
viekanuria, virginia 22515-1	430.				the public which is to file (and minutes to complete, includin omments on the amount of til I Trademark Office, U.S. Depi S. SEND TO: Commissioner displays a valid OMB control		



## United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.usplo.gov

APPLICATION N	PPLICATION NO. FILING DATE		FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.		
09/973,037		10/10/2001	Motomu Toriyama	P21336	5057		
7055	7590	12/16/2004	EXAMINER				
		NSTEIN, P.L.C.	HOTALING	HOTALING, JOHN M			
1950 ROLAND CLARKE PLACE RESTON, VA 20191				ART UNIT	PAPER NUMBER		
				3713			
				DATE MAILED: 12/16/200	DATE MAILED: 12/16/2004		

## Determination of Patent Term Adjustment under 35 U.S.C. 154 (b)

(application filed on or after May 29, 2000)

The Patent Term Adjustment to date is 237 day(s). If the issue fee is paid on the date that is three months after the mailing date of this notice and the patent issues on the Tuesday before the date that is 28 weeks (six and a half months) after the mailing date of this notice, the Patent Term Adjustment will be 237 day(s).

If a Continued Prosecution Application (CPA) was filed in the above-identified application, the filing date that determines Patent Term Adjustment is the filing date of the most recent CPA.

Applicant will be able to obtain more detailed information by accessing the Patent Application Information Retrieval (PAIR) WEB site (http://pair.uspto.gov).

Any questions regarding the Patent Term Extension or Adjustment determination should be directed to the Office of Patent Legal Administration at (703) 305-1383. Questions relating to issue and publication fee payments should be directed to the Customer Service Center of the Office of Patent Publication at (703) 305-8283.